



Regional Agent 區域代理:  
A&A Consultant 香港A&A諮詢  
www.hkaac.net

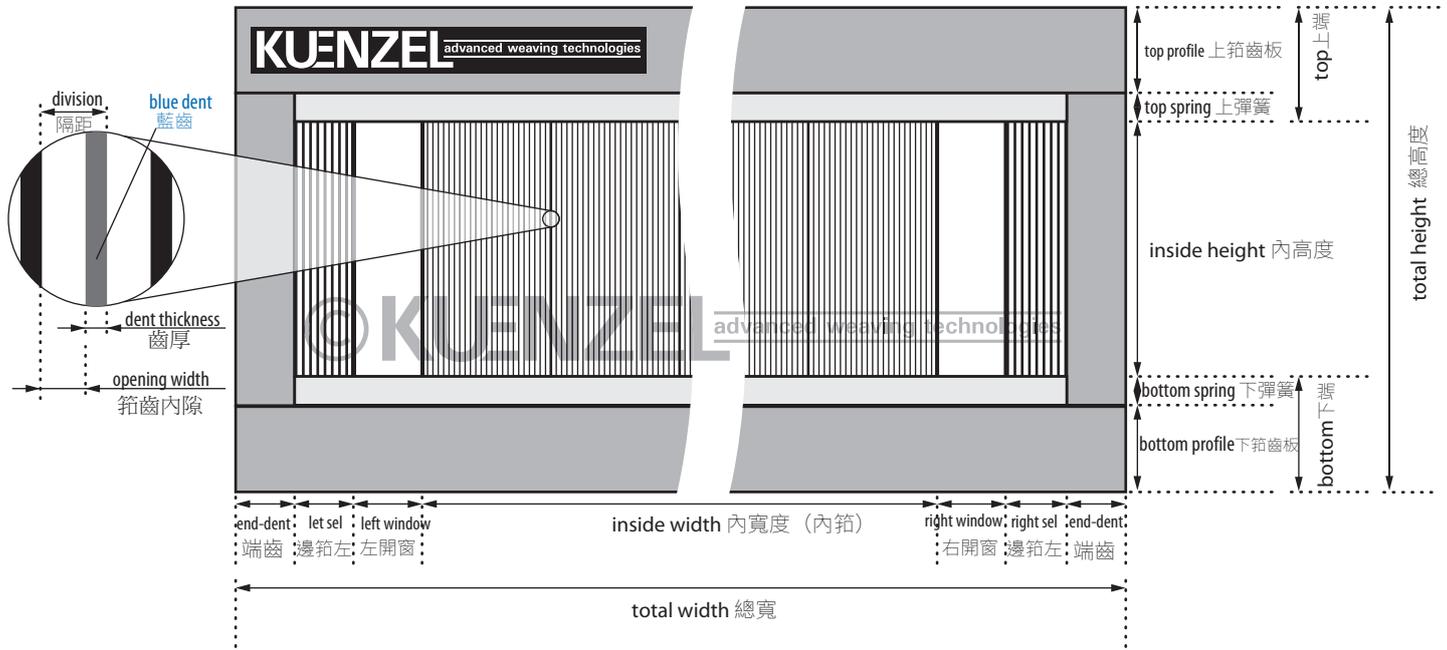
@: info@hkaac.net ☎: +852-9023 4800  
☐: PO Box 143, Tung Chung, HONG KONG (香港)

# KUENZEL

advanced weaving technologies

德國庫恩茨鋼箔

offer request / order form 報價單/訂單表格  
reed for filter-forming fabrics 濾布-成形網用箔



© 2007 KUENZEL advanced weaving technologies - all rights reserved. Chinese translation prepared by A&A Consultant 德國庫恩茨有限公司版權所有, 香港A&A諮詢提供中文翻譯

| customer information 客戶資料 |      |
|---------------------------|------|
| cus. no<br>客戶編號           | or 或 |
| Company<br>公司名稱           |      |
| name<br>聯繫人               |      |
| address<br>公司地址           |      |
| zip/city<br>郵編            |      |
| country<br>國別             |      |

|                      |       |
|----------------------|-------|
| quantity of reeds 需箔 | pcs 套 |
|----------------------|-------|

| dimensions - heights 尺寸-高度 |    |
|----------------------------|----|
| top height 上高              | mm |
| bottom height 下高           | mm |
| inside height 內高           | mm |
| total height 總高度           | mm |

| dimensions - widths 尺寸-寬度 |    |
|---------------------------|----|
| end-dent width 端齒寬        | mm |
| inside width 內寬           | mm |
| total width 總寬度           | mm |

| dimensions - profiles 尺寸-箱齒樑板 |          |         |
|-------------------------------|----------|---------|
|                               | height 高 | width 寬 |
| top profile 上箱樑               |          | mm      |
| bottom profile 下箱樑            |          | mm      |

| dimensions - dents 尺寸-內箱齒片                                     |       |
|--|-------|
| density (dents 齒/100 mm) 密                                     | pcs 片 |
| openings inside width 內箱齒孔                                     | pcs 片 |
| dent thickness 內箱齒厚度   | mm    |
| dent depth 齒片深度  | mm    |
| <input type="checkbox"/> blue dents every 藍齒片每 _____ 孔 opening |       |

| dimensions - left selvedge 尺寸-左邊箱         |       |
|---|-------|
| left selvedge width 左邊箱寬                  | mm    |
| density (dents 齒/100 mm) 密                | pcs 片 |
| openings inside width 邊箱齒孔                | pcs 片 |
| dent thickness 邊齒厚度                       | mm    |
| <input type="checkbox"/> left window 左邊開窗 |       |

| dimensions - right selvedge 尺寸-右邊箱         |       |
|--|-------|
| right selvedge width 右邊箱寬                  | mm    |
| density (dents 齒/100 mm) 密                 | pcs 片 |
| openings inside width 邊箱齒孔                 | pcs 片 |
| dent thickness 邊齒厚度                        | mm    |
| <input type="checkbox"/> right window 右邊開窗 |       |

| alternate dimensions 尺寸-其他   |       |
|--|-------|
| opening width 齒孔內隙   | mm    |
| division 隔 (1 dent 齒 + 1 open 孔)   | mm    |
| dents within inside with 內寬齒數  | pcs 片 |
| if necessary, please use separate sheets for additional Informations. 有需, 另紙提供資料 |       |

| dent shape 箱齒型狀                    |                                  |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> conical 錐 | <input type="checkbox"/> oval 橢圓 | <input type="checkbox"/> round 圓 |

| material 鋼材                          |  |
|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> AWT eco 庫普  | <input type="checkbox"/> AWT standard 庫標 |
| <input type="checkbox"/> AWT tech 庫優 | <input type="checkbox"/> AWT FORM 庫鋒     |

| binding 固定方式  |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> repairable binding DUOCOMP 可修復   |  |
| <input type="checkbox"/> HT3-binding (max. stability)/HT3 結合劑 (最牢靠)   |  |
| <input type="checkbox"/> additional spring 彈簧: <input type="checkbox"/> top 上 <input type="checkbox"/> bottom 底 |  |

| surface polish 表面拋光                  |                                 |                                  |
|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Standard 標準 | <input type="checkbox"/> ELO 特級 | <input type="checkbox"/> FORM 頂級 |

| validation 確認   |  |
|---|--|
| Date 日期   |  |
| signature and company stamp 簽名及公司蓋章   |  |
|  |  |

KUENZEL advanced weaving technologies  
Kirchenlamitzer Str. 97 · D-95213 Münchberg · Germany  
Tel. +49 9251 30 81 · Fax +49 9251 38 93

Regional Agent 大中華區域代理:  
A&A Consultant 香港A&A諮詢  
@: info@hkaac.net ☎: www.hkaac.net